

Hänsel und Gretel

Engelbert Humperdinck

fragmenten uit de opera gezet voor mannenkoor en vier hoorns door

Arie van Hoek

aan Truus Litjens

Hänsel und Gretel

Engelbert Humperdinck

fragmenten uit de opera gezet voor mannenkoor en vier hoorns door

Arie van Hoek

aan Truus Litjens

Hänsel und Gretel

Engelbert Humperdinck

Fragmenten uit de opera gezet voor mannenkoor
en vier hoorns door Arie van Hoek

Ruhige, nicht zu langsame Bewegung

12

8

a tempo

9

rall.

30 Gemächlich ♩ = 76

mp ev - 'ry day is like the o - ther: with a big hole in our

mp O, for you and me, poor mo-ther, ev - 'ry day is like the o - ther: with a big hole in our

mp O, for you and me, poor mo-ther, ev - 'ry day is like the o - ther: with a big hole in our

mp ev - 'ry day is like the o - ther: with a big hole in our

rit.

rubato tempo

purse, and in the sto-mach an e-ven worse. Tral-la-la-la, tral-la-la - la, hun-ger is the poor man's

purse, and in the sto-mach an e-ven worse. Tral-la-la-la, tral-la-la - la, hun-ger is the poor man's

purse, and in the sto-mach an e-ven worse. Tral-la-la-la, tral-la-la - la, hun-ger is the poor man's

purse, and in the sto-mach an e - ven worse. Tral-la-la-la, tral-la-la - la, hun-ger is the poor man's

36

T1 curse! Tral-la-la, tral-la-la-la - la, hun-ger is the poor man's curse!

T2 curse! Tral-la-la, tral-la-la-la - la, hun-ger is the poor man's curse! *mp* 'Tis-n't much that we re-

B1 curse! Tral-la-la, tral-la-la-la - la, hun-ger is the poor man's curse! *mp* 'Tis-n't much that we re-

B2 curse! Tral-la-la, tral-la-la-la - la, hun-ger is the poor man's curse!

rit.

40

T1 just a lit - tle food and fi - re! But a-las it's true e - nough, life on some of us is

T2 qui - re, just a lit - tle food and fi - re! But a-las! it's true e - nough, life on some of us is

B1 qui - re, just a lit - tle food and fi - re! But a-las! it's true e - nough, life on some of us is

B2 *mp* just a lit - tle food and fi - re! But a-las it's true e - nough, life on some of us is__

rubato tempo

43

T1 rough! Tral - la-la-la, tral - la-la - la, hun - ger is the de-vil to pay! Tral-la-la, tral-la-la-la -

T2 rough! Tral - la-la-la, tral - la-la - la, hun - ger is the de-vil to pay! Tral-la-la, tral-la-la-la -

B1 rough! Tral - la-la-la, tral - la-la - la, hun - ger is the de-vil to pay! Tral-la-la, tral-la-la-la -

B2 rough Tral - la-la-la, tral - la-la - la, hun - ger is the de-vil to pay! Tral-la-la, tral-la-la-la -

46

T1 la, hun - ger is the de-vil to pay!

T2 la, hun - ger is the de-vil to pay! *mf* Yes, hun-ger's all ve - ry well to

B1 la, hun - ger is the de-vil to pay! *mf* Yes, hun-ger's all ve - ry well to

B2 la, hun - ger is the de-vil to pay!

49

T1 *mf* if you can get a good square meal: but when there's nought what you can

T2 feel, if you can get a good square meal: but when there's nought, what can you

B1 feel, if you can get a good square meal: but when there's nuought, what can you

B2 *mf* if you can get a good square meal: but when there's nought what you can

rit.

rubato tempo

T1 do, sup-po-sing the purse is emp-ty too? Tral-la-la-la, tral-la-la - la, O for a drop of moun-tain

T2 do, sup-po-sing the purse is emp-ty too? Tral-la-la-la, tral-la-la - la, O for a drop of moun-tain

B1 do, sup-po-sing the purse is emp-ty too? Tral-la-la-la, tral-la-la - la, O for a drop of moun-tain

B2 do, sup-po-sing the purse is emp-ty too? Tral-la-la-la, tral-la-la - la, O for a drop of moun-tain

54

T1
dew! **f** Tral-la-la, tral-la-la-la la, O for a drop of moun-tain dew!

T2
dew! **f** Tral-la-la, tral-la-la-la - la, O for a drop of moun-tain dew!

B1
dew! **f** Tral-la-la, tral-la-la-la - la, O for a drop of moun-tain dew!

B2
dew! **f** Tral-la-la, tral-la-la-la - la, O for a drop of moun-tain dew!

poco rit.

57 Munter $\text{♩} = 88$

T1 16 11

T2 16 11

B1 16 11

B2 16 11

Sehr ruhig $\text{♩} = 68$
mit halber Stimme.

T1 When at night I go to sleep, four-teen an-gels watch do keep: two my head are

T2 When at night I go to sleep, four-teen an-gels watch do keep: two my head are

B1 When at night I go to sleep, four-teen an-gels watch do keep, two my head are

B2 When at night I go to sleep, four-teen an - gel watch do keep, two my head are

89

T1
guar - ding, two my feet are gui - ding, two are on my right hand,
T2
guar - ding, two my feet are gui - ding, two are on my right hand,
B1
guar - ding, two my feet are gui - ding, two are on my
B2
guar - ding, two my feet are gui - ding, two are on my right hand,

94

T1
two are on my left hand, two are warmly co - ver, two who o'er me
T2
two are on my left hand, two who warmly co - ver, two who o'er me
B1
right hand, two are on my left hand, two are warmly co - ver,
B2
two are on my left hand, two are warmly co - ver, two who o'er me

99

T1
ho - ver, two to whom 'tis gi - ven to guide my steps to Hea - ven.
T2
ho - ver, two to whom 'tis gi - ven to guide my steps to Hea - ven.
B1
two who o'er me ho - ver, two who guide my steps to Hea - ven.
B2
ho - ver, two to whom 'tis gi - ven to guide my steps to Hea - ven.

poco rit.

Munster $\text{♩} = 88$

105 T1 22 Munter $\text{♩} = 84$

T2 22 5

B1 22 5

B2 22 5

105 T1 22 Munter $\text{♩} = 84$

T2 22 5

B1 22 5

B2 22 5

133

T1 :<math>\begin{array}{c} \text{So hop, hop, hop, ga - lop, lop, lop! My broom-stick nag, come do not lag!} \\ \text{mf} \end{array}\right>

T2 :<math>\begin{array}{c} \text{So hop, hop, hop, ga - lop, lop, lop! My broom-stick nag, come do not lag!} \\ \text{mf} \end{array}\right>

B1 :<math>\begin{array}{c} \text{So hop, hop, hop, ga lop, lop, lop! My broom-stick nag, come do not lag!} \\ \text{mf} \end{array}\right>

B2 :<math>\begin{array}{c} \text{So hop, hop, hop, ga lop, lop lop! My broom-stick nag, come do not lag!} \\ \text{mf} \end{array}\right>

141

T1 At dawn of day, I ride a-way, am here and there, and ev'-ry-where! 3

T2 At dawn of day, I ride a-way, am here and there, and ev'-ry-where! 3

B1 At dawn of day, I ride a-way, am here and there, and ev'-ry-where! 3

B2 At dawn of day, I ride a-way, am here and there, and ev'-ry-where! 3

149

T1 At mid-night hour, when none can knowto join the witches' dance I go! 5

T2 At mid-night hour, when none can knowto join the witches' dance I go! 5

B1 At mid-night hour, when none can knowto join the witches' dance I go! 5

B2 At mid-night hour, when none can know, to join the witches' dance I go! 5

159 1. 2

T1 And three and four, are witches' lore, and five and six, are 2

T2 And three and four, are witches' lore, and five and six, are 2

B1 And three and four, are witches' lore, and five and six, are 2

B2 And three and four, are witches' lore, and five and six, are 2

165

T1 wit-ches' tricks, and nine is one and ten is none, and sev'n is nil, or what she will!

T2 wit-ches' tricks, and nine is one, and ten is none, and sev'n is nil, or what she will!

B1 wit-ches' tricks, and nine is one, and ten is none, and sev'n is nil, or what she will!

B2 wit-ches' tricks, and nine is one, and ten is none, and sev'n is nil, or what she will!

170

rit. Munter $\frac{J}{8} = 88$

T1
T2
B1
B2

mf And thus they ride till dawn of day!

mf And thus they ride till dawn of day!

mf And thus they ride till dawn of day!

mf And thus they ride till dawn of day!

184

Knusperwalzer $J. = 52$

T1
T2
B1
B2

16 **12** **22** **3**

16 **12** **22** **3**

16 **12** **22** **3**

16 **12** **22** **3**

f Hur - rah!

f Hur - rah!

f Hur - rah!

f Hur - rah!

239

T1
T2
B1
B2

mf now sing the witch is dead, rea - ly dead! No more to dread! *f* Hur - rah!

mf now sing the witch is dead, real - ly dead! No more to dread! *f* Hur - rah!

mf now sing the witch is dead, real - ly dead! No more to dread! *f* Hur - rah!

mf now sing the witch is dead, real - ly dead! No more to dread! *f* Hur - rah!

247

T1 now sing the witch is still, death - ly still! We can eat our fill!

T2 now sing the witch is still, death - ly still! We can eat our fill!

B1 *mf* now sing the witch is still, dead - ly still! We can eat our fill!

B2 *mf* now sing the witch is still, dead - ly still! We can eat our fill!

253

T1 Now all the spell is o'er, real - ly o'er! We will fear no more! Yes, let us

T2 Now all the spell is o'er, real - ly o'er! We will fear no more! Yes, let us

B1 Now all the spell is o'er, real - ly o'er! We will fear no more! Yes, let us

B2 Now all the spell is o'er, real - ly o'er! We will fear no more! Yes, let us

rit.

a tempo

261

T1 hap - py be, dan-cing so mer - ri-ly; now the old witch is gone, we'll have no end of fun!

T2 hap - py be, dan-cing so mer - ri-ly, now the old witch is gone, we'll have no end of fun!

B1 hap - py be, dan-cing so mer - ri-ly, now the old witch is gone, we'll have no end of fun!

B2 hap - py be, dan-cing so mer - ri-ly, now the old witch is gone, we'll have no end of fun!

268

1. 2 : 2.

T1 : $\frac{8}{8}$

T2 : $\frac{8}{8}$

B1 : $\frac{8}{8}$

B2 : $\frac{8}{8}$

mp Hey! Hur - rah, hur - rah! **f** Hip hur - rah!

mp Hey! Hur - rah, hur - rah! **f** Hip hur - rah!

mp Hey! Hur - rah, hur - rah! **f** Hip hur - rah!

mp Hey! Hur - rah, hur - rah! **f** Hip hur - rah!

277

T1 : $\frac{8}{8}$

T2 : $\frac{8}{8}$

B1 : $\frac{8}{8}$

B2 : $\frac{8}{8}$

Hip hur - rah! Hur - rah! **11** **11**

Hip hur - rah! Hur - rah! **11** **11**

Hip hur - rah! Hur - rah! **11** **11**

Hip hur - rah! Hur - rah! **11** **11**

298 Ziemlich schnell $\downarrow = 102$

T1 : $\frac{3}{8}$

T2 : $\frac{3}{8}$

B1 : $\frac{3}{8}$

B2 : $\frac{3}{8}$

10 *mf* Chil - dren, see the won - der wrought, how the Witch her - self was caught

10 *mf* Chil - dren, see the won - der wrought, how the Witch her - self was caught

10 *mf* Chil - dren, see the won - der wrought, how the Witch her - self waas caught

10 *mf* Chil - dren, see the won - der wrought, how the witch her - self was caught

312

T1 un - a-ware in the snare laid for you with cun - ning rare! *mf* See, O see the

T2 un - a ware in the snare laid for you with cun - ning rare! *mf* See, O see the

B1 un - a-ware in the snare laid for you with cun - ning rare! *mf* See, O see the

B2 un - a-ware in the snare laid for you with cun - ning rare! *mf* See, O see the

318

T1 won - der wrought, how the witch her - self was caught un - a-ware in the snare

T2 won - der wrought, how the witch her - self was caught un - a-ware in the snare

B1 won - der wrought, how the witch her - self was caught un - a-ware in he snare

B2 won - der wrought, how the witch her - self was caught un - a-ware in the snare

323

T1 laid for us with cun - ning rare! *mp* Mmmm _____

T2 laid for us with cun - ning rare! *mf* Such is Hea - ven's chas - tise - ment;

B1 laid for us with cun - ning rare! *mf* Such is Hea - ven's chas - tise - ment;

B2 laid for us with cun - ning rare! *mp* Mmmm _____

Allmählich breiter im Zeitmasse.

328

T1 Mmmm
T2 *mp* Mmmm "When past bea-ring is our grief, Then 'tis Hea-ven will

B1 e - vil works will have an end, "When past bea-ring is our grief, Then 'tis Hea-ven will

B2 *mf* e - vil works will have an end, "When past bea-ring is our grief, *mp* Mmmm

333 *rit.*

T1 Mmmm "Yes, when past bea-ring is our grief, Then 'tis Hea-ven will

T2 send us sure re *mf* lief!" "Yes, when past bea-ring is our grief, Then 'tis Hea-ven will

B1 send us sure re *mf* lief!" *p* Mmmm Mmmm *pp*

B2 *p* Mmmm Mmmm *pp*

338 *Feierlich (leise beginnend)*

T1 send sure re - lief!"

T2 send sure re - lief!"

B1 "When past bea - ring is our grief,

B2 *p* "When past bea - ring is our grief,

344 *Noch breiter werdend,
sehr anschwellend*

T1 "Then 'tis Hea - ven ***ff*** send sure re -

T2 "Then 'tis Hea - ven ***ff*** send sure re -

B1 Then 'tis Hea - ven ***ff*** send sure re -

B2 Then 'tis Hea - ven ***ff*** send sure re -

348 Schnell $\text{♩} = 120$

T1 **8**
lief!"

T2 **8**
lief!"

B1 **8**
lief!"

B2 **8**
lief!"